

**geemarc™ AMPLIDECT™ 295**  
Hear the Difference

**Téléphone amplifié avec répondeur**



**Français**

<b>1.</b>	<b>TABLE DES MATIÈRES</b>	
<b>2.</b>	<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES</b>	<b>1</b>
<b>3.</b>	<b>MISE EN PLACE DU TÉLÉPHONE</b>	<b>2</b>
3.1	Contenu de l'emballage	2
3.2	Emplacement	2
3.3	Connectez la Station de Base	3
3.4	Installer et charger la batterie du combiné	4
<b>4.</b>	<b>APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE TÉLÉPHONE</b>	<b>5</b>
4.1	Vue d'ensemble du combiné	5
4.2	Vue d'ensemble de la Base	8
4.3	Symboles et icônes affichage LCD du combiné	10
4.4	Structure du Menu du combiné	12
4.5	Texte et tableau d'entrée à chiffres	13
4.5.1	Caractères français	13
<b>5.</b>	<b>UTILISEZ VOTRE TÉLÉPHONE</b>	<b>14</b>
5.1	Passer un appel externe	14
5.1.1	Prénumérotation	14
5.1.2	Sélection directe	14
5.1.3	Appelez à partir du répertoire	14
5.1.4	Appelez à partir de la liste d'appels	14
5.1.5	Appelez à partir de la liste des numéros bis	15
5.1.6	Minuterie d'appel	15
5.2	Répondre à un appel	15
5.3	La fonction Volume amplifié	15
5.4	Terminer un appel	16
5.5	Ajuster le Volume de l'écouteur ou du haut-parleur	16
5.6	Mettre un appel en sourdine	16
5.7	Mode silencieux du combiné	16
5.8	Verrouillage clavier du combiné	16
5.9	Recomposer le dernier numéro composé	17
5.9.1	Recomposer un numéro depuis la liste des numéros bis	17
5.9.2	Enregistrer un numéro de rappel dans le répertoire	17
5.9.3	Supprimer un numéro de rappel	17
5.9.4	Supprimer toute la liste de rappel	18
5.10	Recherche du combiné	18
5.11	Effectuer un appel interne	18
5.11.1	Intercom	18
5.11.2	Appeler tous les combinés	19
5.11.3	Transférer un appel externe	19
5.11.4	Faire un appel de conférence à 3	19
<b>6</b>	<b>Ajouter un nouveau contact téléphonique</b>	<b>20</b>
6.1	Recherche d'un contact	20
6.2	Afficher un contact du répertoire téléphonique	20
6.3	Modifier un contact téléphonique	21
6.4	Supprimer un contact téléphonique	21

6.5	Supprimez l'Ensemble du Répertoire .....	21
6.6	Vérifiez l'utilisation de l'annuaire.....	22
6.7	Définir les numéros de numérotation rapide .....	22
6.7.1	Ajouter ou modifier le numéro de numérotation rapide .....	22
6.7.2	Supprimer un numéro de numérotation rapide .....	22
<b>7</b>	<b>AFFICHAGE DE L'APPELANT (DÉPEND DU RÉSEAU) ...</b>	<b>23</b>
7.1	Afficher la liste d'appel .....	23
7.2	Enregistrer un numéro de liste d'appel dans l'annuaire .....	23
7.3	Supprimer une entrée dans la liste d'appels .....	24
7.4	Supprimer toute la liste de rappel .....	24
<b>8</b>	<b>TOUCHES DE MÉMOIRE DIRECTE.....</b>	<b>25</b>
8.1	Définir les touches de mémoire directe dans le combiné.....	25
<b>9</b>	<b>PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE .....</b>	<b>26</b>
9.1	Paramètres de l'horloge .....	26
9.2	Réglages de l'alarme (combiné uniquement).....	27
9.3	Réglages du combiné.....	28
9.3.1	Définir la mélodie de sonnerie pour les appels internes.....	28
9.3.2	Définir la mélodie de sonnerie pour les appels externes.....	28
9.3.3	Régler le Volume de la sonnerie .....	28
9.3.4	Définir la Tonalités d'alerte .....	29
9.3.5	Sélectionnez la Base.....	29
9.3.6	Définir la langue du combiné.....	29
9.3.7	Renommez le combiné .....	29
9.3.8	Choisissez les données à afficher au ralenti.....	30
9.3.9	Définir la réponse Auto.....	30
9.4	Réglages de base en utilisant le combiné .....	31
9.4.1	Régler la mélodie de sonnerie.....	31
9.4.2	Dés-enregistrer le combiné .....	31
9.4.3	Définissez le Mode de numérotation .....	31
9.4.4	Régler le temps de Flash .....	32
9.4.5	Changer le Code PIN du système .....	32
9.5	Enregistrement.....	33
9.6	Réinitialiser votre téléphone .....	34
<b>10</b>	<b>RÉPONDEUR AUTOMATIQUE.....</b>	<b>35</b>
10.1	Répondeur commutation marche/arrêt .....	35
10.2	Écouter les Messages sur TAM .....	35
10.3	Supprimer tous les Messages du répondeur.....	36
10.4	Enregistrement d'un mémo.....	37
10.5	Réglages du répondeur (Base seulement) .....	37
9.5.1	Définir le Mode de réponse.....	37
9.5.2	Enregistrer votre annonce .....	38
9.5.3	Lecture du Message sortant (OGM) .....	38
9.5.4	Supprimer une annonce personnalisée.....	39
9.5.5	Définir le Mode de réponse .....	39
9.5.6	Définir la durée d'enregistrement du Message entrant .....	39
9.5.7	Définir la langue du répondeur .....	40
9.5.8	Activer ou désactiver l'Écran de la Base.....	40

9.5.9	Modifier le taux de Compression .....	40
9.5.10	Activer l'accès à distance .....	41
9.5.10.1	Modifier le code PIN à 4 chiffres de l'accès à distance .....	41
9.5.10.2	Activer ou désactiver l'accès à distance .....	41
9.5.10.3	Opérations à distance .....	42
<b>10.</b>	<b>DÉPANNAGE .....</b>	<b>43</b>
<b>11.</b>	<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES .....</b>	<b>46</b>
<b>12.</b>	<b>INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE</b>	<b>47</b>
<b>13.</b>	<b>GARANTIE .....</b>	<b>48</b>
<b>14.</b>	<b>DÉCLARATIONS .....</b>	<b>49</b>

Vérifiez si une version plus récente de ce guide de démarrage rapide est disponible sur notre site Internet: **www.geemarc.com**

Nous vous remercions d'avoir acheté votre téléphone Geemarc AMPLIDECT™295. Ce téléphone offre tous les avantages de la technologie sans fil (conforme à la norme Digitally Enhanced Cordless Telecommunications-DECT), ainsi qu'un clavier comportant de grosses touches, idéal pour ceux qui souffrent de problèmes de vue. Ce téléphone est également compatible avec les appareils auditifs.

Il est important de lire les instructions ci-dessous afin de pouvoir exploiter tout le potentiel offert par le téléphone Geemarc. Conservez ce guide d'utilisation dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure.

**ATTENTION:** Utilisez uniquement la batterie fournie. Il peut y avoir un risque d'explosion si un mauvais type de pile est utilisé pour l'unité principale. La batterie ne peut pas être soumise à des températures extrêmes élevées ou basses et à une faible pression d'air à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. La mise au rebut de la batterie dans le feu ou un four chaud, ou l'écrasement ou la coupe mécanique de la batterie peut entraîner une explosion. Laisser la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Jetez la batterie usagée conformément aux instructions.

*Température d'utilisation du produit (de 0 °C ~ 40°C).*

Utilisez uniquement les adaptateurs et la batterie répertoriés ci-dessous.



Informations sur l'adaptateur secteur: Unité principale et Médaille: 6V DC 0.45A, 2.7W. Vtech Télécommunications Limitée.  
Modèle: VT05EEU06045 (EU), VT05EUK06045 (UK)



Batterie rechargeable: Modèle: NI-MH AAA500x2.  
2.4V, 500mAh. Corun.

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, les précautions élémentaires de sécurité doivent être prises en compte afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, notamment les suivantes :

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Suivez tous les avertissements et les instructions inscrites sur le produit.
3. Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
4. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau (par exemple près d'une baignoire, un évier de cuisine, piscine).
5. N'exposez pas le téléphone à la lumière du soleil ou au froid extrêmes de son emplacement. Ne placez pas le téléphone à proximité d'une source de chaleur comme les radiateurs, fours, etc.
6. Ne surchargez pas les prises murales ou les rallonges, car cela peut entraîner un risque d'incendie ou un choc électrique.
7. Débranchez l'appareil de la prise murale et adressez-vous au distributeur sous les conditions suivantes :
  - Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé ou effiloché.
  - Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'A partir.
  - Si le produit a chuté et le boîtier a été endommagé.
  - Si le produit présente un changement distinct dans la performance.
8. Évitez d'utiliser le téléphone (autre qu'un type sans fil) pendant un orage. Il peut y avoir un risque d'électrocution par la foudre.
9. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz dans le voisinage.
10. Utilisez uniquement le pack de batterie NiMH (Nickel métal hydrure-) fourni ! Les périodes de fonctionnement pour les combinés ne s'appliquent qu'avec les capacités de batterie par défaut.
11. L'A partir d'autres types de piles ou de batteries/piles non rechargeables peuvent être dangereuse. Ils peuvent causer des interférences ou un endommagement de l'appareil. Le fabricant ne se tiendra pas responsable des dommages découlant de cette non-conformité.
12. N'utilisez pas de baies de chargement de tiers. La batterie peut être endommagée.
13. La batterie ne doit pas être exposé à une chaleur excessive comme le soleil ou un incendie et être immergé dans l'eau.
14. Pour les appareils connectables, la prise de courant (adaptateur) doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

## AVERTISSEMENT de la mise en place

1. Lorsque le symbole de la poubelle sur roues barrée est attaché à un produit, Cela signifie que le produit est couvert par la Directive 2012/19/EU européenne.
2. Tous les produits/batterie électrique et électronique doit être jeté séparément des déchets municipaux par l'intermédiaire de sites de collecte désignés, nommés par le gouvernement ou les autorités locales.
3. Le recyclage de votre ancien appareil/batterie aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la bonne santé.

Pour plus d'informations sur le recyclage de votre ancien appareil/batterie, veuillez contacter votre mairie, service de recyclage des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## 2. MISE EN PLACE DU TÉLÉPHONE

### 2.1 Contenu de l'emballage

L'emballage contient les éléments suivants :

- Station de base
- Combiné sans fil
- Adaptateur secteur
- Batterie rechargeable NiMH
- Cordon de ligne téléphonique
- Manuel de l'utilisateur

### 2.2 Emplacement

Pour une couverture maximale et afin de réduire les interférences, voici quelques conseils, que vous devriez considérer lorsque vous placez l'unité de base,

- Placez-le à un endroit pratique, haut et central avec aucun obstacle entre le combiné et l'unité de base dans votre intérieur.
- placez-le loin des appareils électroniques tels que les appareils sans fil, radios, téléviseurs, ordinateurs personnels, fours à micro-ondes ou autres téléphones sans fil.
- éviter d'être en face de fréquence radio émetteurs, tels que les antennes externes des stations de téléphonie mobile cellulaire.
- Éviter de le brancher sur le même circuit que d'autres gros appareils ménagers électriques en raison du risque d'interférence. Essayez de déplacer l'appareil ou l'unité de base à une autre prise de courant.

Si la réception pour un emplacement de l'unité de base n'est pas satisfaisante, déplacez-le vers un autre emplacement pour une meilleure réception.

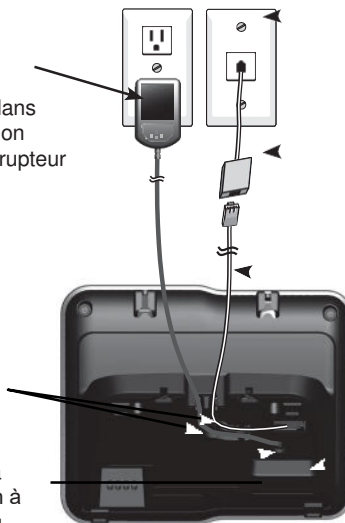
Selon les conditions environnantes ainsi que des facteurs spatio-temporels, la portée peut être réduite. La portée à l'intérieur est normalement inférieure à l'extérieur.

## 2.3 Connectez la Station de Base

Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur dans une prise électrique non contrôlée par un interrupteur mural.

Faire passer les cordons dans les rainures.

Branchez la petite extrémité de l'adaptateur secteur a la prise d'alimentation à l'arrière de la base du téléphone.



Branchez le cordon sur une prise téléphonique ou un filtre ADSL.

Un filtre ADSL (non fourni) est nécessaire si vous avez service d'Internet ADSL. Le filtre ADSL doit être branché sur la prise téléphonique murale.

Cordon de ligne.

Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique dans la prise de **TEL. LINE** à l'arrière de la base du téléphone.

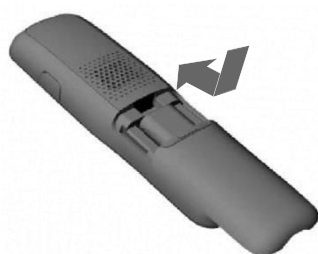
### **REMARQUE**

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec la station de bas

## 2.4 Installer et charger la batterie du combiné



1. Branchez le connecteur de la batterie dans la prise du compartiment de la batterie du combiné. Insérez la batterie fournie comme indiqué.



2. Alignez le couvercle contre le compartiment à piles et puis faites-la glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche



3. Chargez le combiné en le plaçant face vers l'avant dans le chargeur. Vous entendez un bip lorsque le combiné est en charge dans le chargeur.

### **REMARQUES**

- Utilisez uniquement la Batterie rechargeable NiMH
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le et retirez la batterie pour éviter les éventuelles fuites de liquide.



## **INT/MUET/EFFACER**

Menu principal : Appuyez pour revenir à l'écran de veille.

Mode sous-menu: Appuyez pour revenir au menu précédent.

Mode sous-menu: Maintenez enfoncé pour revenir en veille.

Mode édition/pré-composition : supprimer un caractère/chiffre.

Mode d'édition/pré-composer: supprimer tous les caractères/chiffres.

Pendant un appel : Appuyez sur muet pour désactiver le micro/rRé appuyez sur la touche pour remettre le micro.

Mode veille : Appuyez pour appeler en mode interphone un autre combiné.

## **5. HAUT/APPEL**

En mode veille : Appuyez pour accéder à la liste des appels entrants.

Menu: Appuyez pour faire défiler vers le haut les éléments du menu.

Liste des contacts/Liste de recomposition/appel : Appuyez pour défiler vers le haut.

Mode édition: déplacer le curseur d'un caractère vers la gauche. Pendant un appel: Appuyez pour augmenter le volume d'écoute.

## **6. PARLER**

Mode ralenti/pré-composer: Appuyez pour effectuer un appel en mode écouteur.

Liste des contacts/Liste de recomposition/appel : Appuyez pour effectuer un appel à l'entrée sélectionnée dans la liste en mode oreillette.

Au cours de la sonnerie : Appuyez pour effectuer un appel en mode écouteur.

## **7. LISTE VERS LE BAS/LISTE DE RECOMPOSITION**

En mode veille : Appuyez pour accéder à la liste de recomposition.

Dans le menu: Appuyez pour faire défiler vers le bas les éléments de menu.

Liste des contacts/Liste de recomposition/appel : Appuyez pour faire défiler la liste vers le bas.

En mode d'édition : Appuyez sur pour déplacer le curseur d'un caractère vers la droite.

Pendant un appel : Appuyez dessus pour diminuer le volume d'écoute.

**8. HAUT-PARLEUR (🔊)**

En mode veille/pré-composer : Appuyez pour effectuer un appel en mode haut-parleur.

Appuyez de nouveau pour passer au mode écouteur.

Dans la liste des contacts/Liste de recomposition/appel : Appuyez pour effectuer un appel à l'entrée sélectionnée dans la liste en mode haut-parleur. Appuyez de nouveau pour passer en mode écouteur.

Au cours de la sonnerie : Appuyez pour répondre à un appel en mode haut-parleur.

Appuyez à nouveau pour passer en mode oreillette.

**9. MICROPHONE****10. MODE AMPLIFIÉ (🔊)**

Pendant un appel : Appuyez pour activer/désactiver la fonction MODE AMPLIFIÉ.

**11. PARLER (🗣️)**

Pendant un appel: Appuyez pour terminer un appel et revenir à l'écran de veille.

En mode menu/mode d'édition: Appuyez pour revenir au menu précédent.

En mode menu/mode d'édition: Maintenez enfoncé pour revenir à l'écran de veille.

En mode veille : Appuyez et maintenez pour l'éteindre.

Appuyez et maintenez quand il est éteint pour l'allumer.

**12. CLAVIER ALPHANUMÉRIQUE, ÉTOILE\* (✱), DIESE# (##)**

Mode édition : Appuyez pour insérer un chiffre / caractère / ✱ / ##

La touche ✱ en mode "veille" : Appuyez et maintenez pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier.

La touche ## en mode "veille" : Appuyez et maintenez pour activer/désactiver la sonnerie.

La touche 0 en mode veille/pré-composer/numéro en mode édition :

Maintenez enfoncé pour insérer une pause.

**13. R**

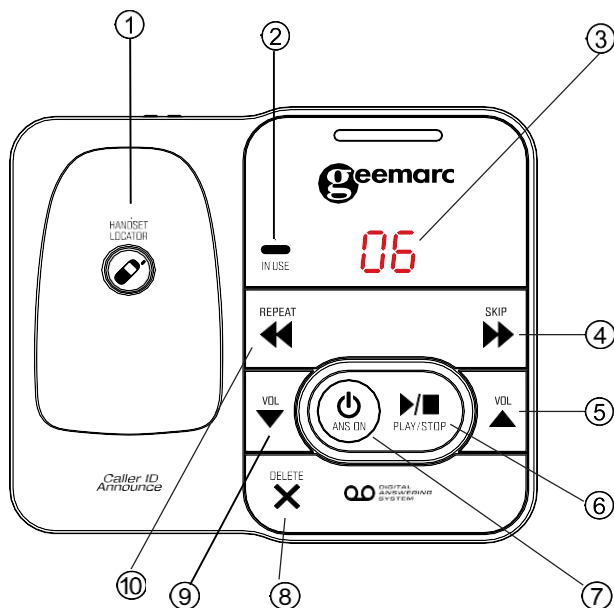
En mode menu/mode d'édition: Appuyez dessus pour insérer un flash.

Pendant un appel : Appuyez pour répondre à un nouvel appel si vous avez souscrit au service d'appel en attente de votre fournisseur de services.

**14. REPERTOIRE (📖)**

En mode veille : Appuyez dessus pour accéder au répertoire.

## 3.2 Vue d'ensemble de la Base à cordon



### 1. RECHERCHE DE COMBINE

Alors que le téléphone est en veille, appuyez pour mettre en mode sonnerie les combinés.

### 2. EN COURS D'UTILISATION

Allumé lorsque les combinés sont en cours d'utilisation, ou lorsque le répondeur répond à un appel entrant.

Allumé quand un combiné est enregistré.

Clignote lorsqu'il y a un appel entrant ou lorsque les combinés sont désenregistrés.

Clignote quand un autre téléphone est utilisé.

### 3. Compteur de messages

Clignote lorsqu'il y a un appel entrant.

### 4. PASSER

Appuyez dessus pour passer au message suivant.

## 5. VOL ▲

Pendant la lecture du message, appuyez pour augmenter le volume d'écoute.

En mode veille, appuyez sur pour augmenter le volume de la sonnerie de base.

## 6. ►/■ / LECTURE/STOP

Appuyez sur pour démarrer ou arrêter la lecture du message.

## 7. ⏻ / REP EN MARCHÉ

Appuyez pour activer le répondeur intégré ou le désactiver.

## 8. X/SUPPRIMER

Appuyez pour supprimer le message en cours de lecture.

Appuyez deux fois pour supprimer tous les anciens messages lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.

## 9. VOL ▼

Pendant la lecture du message, appuyez pour diminuer le volume d'écoute. En mode veille, appuyez pour diminuer le volume de la sonnerie de la base.

## 10. / RÉPÉTER













Appuyez pour répéter un message.

Appuyez deux fois pour lire le message précédent.

### 3.3 Symboles et icônes affichage LCD du combiné

L'affichage à l'écran vous renseigne sur l'état actuel du téléphone..



	Présent quand le combiné est à portée de la base. Clignote lorsque le combiné est hors de portée de la base ou ne peut pas communiquer avec la base.
	Présent quand un appel interphone est en cours. Clignote lorsqu'il y a un appel interne ou un appel interne est maintenu.
	Présent quand un appel est en cours. Clignote lorsqu'il y a un appel entrant.
	Présent lorsque le haut-parleur est en marche.
	Présent quand la batterie est complètement chargée. S'anime lorsque la batterie est en charge.
	Clignote en cas de batterie faible détecté pour indiquer qu'il doit être rechargé.
	Présent lorsque le répondeur téléphonique (RT) est allumé. Clignote lorsqu'un nouveau message est reçu dans le répondeur.
	Présent lorsqu'une alarme est activée. Clignote lorsque l'alarme programmée est en fonctionnement.
	Présent quand un nouveau Message Vocal en Attente (MVA) reçu n'est pas encore lu. Disparaît lorsque tous les messages vocaux ont été lus.
	Présent quand le clavier est verrouillé.
	Présent quand la sonnerie est désactivée.
	Présent lorsqu'il y a davantage de chiffres existant avant le texte actuellement affiché.

<p>▶ <b>OK</b></p>	<p>Présent quand les autres chiffres existant après le texte actuellement affiché. Appuyez pour confirmer la sélection en cours, si possible.</p>
<p>★</p>	<p>Présent quand il s'agit d'un nouveau appel (s) dans liste des appels.</p>
<p>▲ ▼</p>	<p>Défilement haut / bas les éléments de menu / annuaire / recomposer la liste / liste d'appels.</p>
<p><b>C</b></p>	<p>Appuyez pour effacer un caractère ou arrêter l'alarme, si possible, appuyez sur pour désactiver / réactiver le son pendant un appel.</p>

### 3.4 Structure Menu du combiné

En mode veille, en appuyant sur la **TOUCHE GAUCHE** va accéder au menu. Se référer à ce qui suit pour la structure du menu.



REPertoire	JOURNAL	REGL BASE	REGL COMB	MEM DIRECTE
Examiner la liste du répertoire	Examiner la Liste d'appels	SONN BASE	SONNERIE	<b>M1</b>
Sous un contact :	Sous une entrée sélectionnée de la liste du journal :	VOL SONNERIE	ALERTE SON	<b>M2</b>
AJOUTER	AJOUTER	SUPPR-COMB	CHOIX BASE	<b>M3</b>
VISIONNER	SUPPRIMER	NUMEROTATION	LANGUE	<b>M4</b>
MODIFIER	SUP-TOUT	TPS FLASH	NOM COMB	
SUPPRIMER	DETAILS	MODIF-PIN	AFFICHAGE	
SUP-TOUT	TYPE APPEL		REP-AUTO	
ETAT MEM				
NUM RAPIDE				





DATE & HEURE	ALARME	ASSOCIER	R.A.Z	REPONDEUR
FORMAT DATE	ON	BASE 1	CODE PIN?	LIRE MSG
FORMAT HRS	OF	BASE 2		SUP-TOUT
REGL HEURE	F	BASE 3		MEMO
REGL DATE		BASE 4		REP M/A
				REGL REP
				MODE REP
				LANGUE REP
				ANNONCES
				NB DE SONNERIE
				TPS ENR
				COMPRESSION
				FILTRAGE
				CODE INT.
				MODIF PIN

### 3.5 Texte et tableau d'entrée à chiffres

Les tableaux suivants vous indiquent où se trouve chaque caractère de lettre et de ponctuation. Ce sera utile lorsque vous rangez un nom dans l'annuaire téléphonique ou renommer votre combiné.

En mode d'édition, un curseur est affiché pour indiquer la position d'entrée texte actuelle. Il est placé à droite du dernier caractère entré.

#### Conseils de rédaction :

1. Une fois qu'un caractère est sélectionné, le curseur se déplace vers la position suivante après une courte pause.
2. Vous pouvez déplacer le curseur dans le texte par ▲▼ pour modifier l'entrée de texte.
3. Appuyez sur la **TOUCHE DROITE**  du combiné pour supprimer le dernier caractère
4. Appuyez et maintenez la TOUCHE DROITE  du combiné pour supprimer la chaîne de texte entier.

#### 3.5.1 Caractères Français




Touche	Édition alphanumérique (Pour le nom du répertoire édition et renommer le combiné)										Numéro d'édition (pour l'édition numéro de téléphone, date / heure édition)
	1er	2èm e	3èm e	4èm e	5èm e	6èm e	7èm e	8èm e	9èm e	10èm e	
Appuyez											
1	espace	-	1								1
2	A	B	C	2							2
3	D	E	F	3							3
4	G	H	I	4							4
5	J	K	L	5							5
6	M	N	O	6							6
7	P	Q	R	S	7						7
8	T	U	V	8							8
9	W	X	Y	Z	9						9
0	0										0, P (Pause)
*	*	?	/	\	(	)					*
#	#	'	,	-	.	&					#

# 4.UTILISEZ VOTRE TÉLÉPHONE

## 4.1 Passer un appel externe


### 4.1.1 Numérotation préparatoire

#### A partir du combiné:

Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur  ou  pour composer le numéro. Appuyez sur la **TOUCHE DROITE**  pour effacer l'entrée.






### 4.1.2 Sélection directe

#### A partir du combiné:

Appuyez sur  ou  pour prendre la ligne, puis entrez le numéro de téléphone.

### 4.1.3 Appelez à partir du répertoire

#### A partir du combiné:

1. Appuyez sur  pour accéder au répertoire et appuyez sur   pour sélectionner l'entrée de répertoire voulu.
2. Appuyez sur  ou  pour composer l'entrée sélectionnée. Appuyez à nouveau pour activer le haut-parleur.

### 4.1.4 Appelez à partir de la liste d'appels

#### A partir du combiné :




1. Appuyez sur  pour accéder à la liste d'appels.





#### OU

1. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur   pour sélectionner **JOURNAL**.
3. Appuyez   pour sélectionner l'entrée de liste d'appel souhaitée.
4. Appuyez  ou  pour composer l'entrée de liste d'appel sélectionné. Appuyez sur  pour activer le haut-parleur si vous avez appuyé dessus avant.

#### 4.1.5 Appeler à partir de la liste des numéros bis

##### A partir du combiné:

1. Appuyez sur  pour accéder à la liste de recomposition.
2. Appuyez SUR   pour sélectionner la direction désirée numéro de recomposition.

1. Appuyez sur  ou  pour composer numéro de recomposition sélectionné.  
Appuyez  pour activer le haut-parleur si vous avez appuyé dessus avant .



#### 4.1.6 Minuterie d'appel

Votre combiné ou la base compte automatiquement la durée de chaque appel. La minuterie d'appel s'affiche quelques secondes après que l'appel terminé. Elle est affichée au format heures, minutes et secondes (HH :MM :SS).

#### 4.2 Répondre à un appel

##### A partir du combiné:

Si le combiné n'est pas sur la station de base :

Quand le téléphone sonne, appuyez  or  pour répondre à un appel. Appuyez à nouveau pour activer le haut-parleur.




Si le combiné est sur la station de base et la **RÉPONSE AUTOMATIQUE** a été programmer : Quand le téléphone sonne, décrochez le combiné pour répondre à un appel.

#### 4.3 La fonction MODE AMPLIFIE

La fonction AMPLIFIE vous permet d'amplifier le volume de l'écouteur pour compenser la sensibilité limitée de l'oreille.

##### A partir du combiné :

##### Pour activer la fonction MODE AMPLIFIE :

- Appuyez sur  à tout moment pendant un appel. "BOOST ON" s'affiche à l'écran.
- Lorsque la fonction AMPLIFIE est activée, appuyez sur   pour augmenter ou diminuer le volume de l'écouteur.

##### Pour désactiver la fonction de rappel et le volume de l'écouteur de retour à la normale :


- Appuyez sur  à nouveau et l'indicateur supérieur combiné s'éteignent.

##### REMARQUE :

La fonction BOOSTER se fermera automatiquement lorsque l'appel est terminé.

## 4.4 Terminer un appel

### A partir du combiné:

Pendant un appel, appuyez sur  pour terminer l'appel.

### OU

Remplacez le combiné sur la base pour terminer l'appel.

## 4.5 Ajuster l'écouteur et le Volume du haut-parleur

Il existe 5 niveaux (VOLUME 1 à VOLUME 5) à choisir pour chaque volume écouteur et haut-parleur.

### A partir du combiné :

#### Pendant un appel :



Appuyez sur   pour sélectionner entre VOLUME 1-5. Le réglage actuel est affiché. Lorsque vous terminez l'appel, le paramètre restera au dernier niveau sélectionné.

## 4.6 Mettre un appel en sourdine

Avec l'appel en sourdine, vous pouvez parler à quelqu'un à proximité sans laisser l'appelant vous entendre lors d'un appel.



### A partir du combiné :

#### Pendant un appel :

Appuyez sur la **TOUCHE DROITE**  pour couper le micro et « MUET » sera afficher sur l'écran du combiné. Votre interlocuteur ne vous entend pas. Appuyez sur la **TOUCHE DROITE**  pour rallumer le micro.



## 4.7 Mode silencieux du combiné



En mode veille, appuyez et maintenez **#**  pour éteindre la sonnerie du combiné.  S'affichera sur l'écran du combiné.

En mode silencieux, appuyez et maintene **#**  pour activer la sonnerie du combiné.  disparaîtra.

## 4.8 Définir le verrouillage du clavier combiné

Activer/désactiver le verrouillage du clavier pour éviter de mauvaise opération.

En mode veille, appuyez et maintenez **X**  pour activer le verrouillage.  s'affichera sur l'écran du combiné.





En mode verrouillage, appuyez et maintenez **X**  pour désactiver le verrouillage.  disparaîtra.

## 4.9 Recomposition de l'un des 10 derniers numéros composés

Vous pouvez rappeler jusqu'à 10 des derniers numéros appelés sur le combiné sans fil ou sur la base du téléphone. Si vous avez enregistré un nom dans l'annuaire pour correspondre avec le numéro, le nom sera affiché à la place. Le numéro plus récemment composé s'affiche en haut de la liste de recomposition.

### 4.9.1 Recomposer un numéro depuis la liste les numéros bis

#### A partir du combiné:







1. En mode veille, appuyez  pour accéder à la liste de recomposition.
2. Appuyez sur  pour parcourir la liste de recomposition.
3. Appuyez sur  ou  pour recomposer le numéro.

#### REMARQUE :

S'il n'y a pas de numéro dans la liste des numéros bis, l'afficheur indique « Vide ».




### 4.9.2 Enregistrer un numéro de rappel dans l'annuaire

#### A partir du combiné:

1. Suivez l'étape 1 et 2 de la section 4.9.1.
2. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **AJOUTER**.
3. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  entrée le nom.
4. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  pour stocker le numéro dans le répertoire.
5. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner la liste des mélodies.
6. Appuyez  pour parcourir la liste des mélodies. La mélodie respective jouera pendant que vous parcourez la liste de la mélodie.
7. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.




### 4.9.3 Supprimer un numéro de rappel

#### A partir du combiné:

1. Suivez l'étape 1 et 2 de la section 4.9.1.
2. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  et  pour **SUPPRIMER**.
3. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

#### 4.9.4 Supprimer toute la liste de rappel

##### A partir du combiné:

1. Suivez l'étape 1 et 2 de la section 4.9.1.
2. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **SUP TOUT**.
3. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.
4. Appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**  pour reconfirmer.




#### 4.10 Trouver le combiné



Cette fonctionnalité vous aide à trouver votre combiné.

Vous pouvez localiser le combiné sur la station de base comme ci-dessous.

- En mode veille, appuyez sur /HANDSET LOCATOR.

Tous les combinés enregistrés sur la base vont produire une tonalité, et « APPELER »

Clignotera sur l'écran Vous pouvez arrêter la recherche en appuyant  /  / 

Appuyez sur la **TOUCHE DROITE**  de n'importe quel combiné ou /HANDSET LOCATOR sur la base pour arrêter l'appel.

##### REMARQUE :




Si il y a un appel entrant pendant la recherche, le téléphone sonnera avec la mélodie de l'appel entrant.

#### 4.11 Effectuer un appel interne

Cette fonctionnalité permet de passer des appels internes, de transférer des appels externes et de faire des appels de conférence. Si le combiné appelé n'est pas répondu dans les 60 secondes, il cesse de sonner.

##### 4.11.1 Intercom

##### A partir du combiné:


1. En mode veille, appuyez sur la **TOUCHE DROITE**  et les numéros des combinés enregistrés seront affichés sauf celui du combiné appelant.
2. Entrez le numéro du combiné à appeler.
3. Le combiné appelé sonne. Appuyez sur  ou  sur le combiné appelé pour faire un appel interne.

##### REMARQUE :

Si seulement 1 combiné sans fil est enregistré à la station de base, l'appel interne ne sera pas disponible

#### 4.11.2 Appeler tous les combinés






##### A partir du combiné:

1. En mode veille, appuyez sur la TOUCHE DROITE  et les numéros des combinés enregistrés s'afficheront sauf le combiné appelant.
2. Appuyez sur la touche 9 pour faire sonner tous les combinés enregistrés.

#### 4.11.3 Transférer un appel externe

##### A partir du combiné:

##### Pendant un appel externe:


1. Appuyez sur la TOUCHE GAUCHE  et ▲/▼ pour sélectionner INTERCOM.
2. Appuyez sur la TOUCHE GAUCHE  pour sélectionner le combiné que vous désirez communiquer par interphone.
3. L'appel externe est automatiquement mis en attente et le combiné appelé sonne.
4. Appuyez sur  ou  du combiné appelé pour créer un appel interne.
5. Appuyez sur  du combiné appelant ou replacez le combiné appelant sur la base pour mettre fin à l'appel en cours avec la partie externe.
6. L'appel externe est transféré vers le combiné appelé.

#### 4.11.4 Faire un appel de conférence 3 voies

La fonctionnalité de téléconférence permet un appel externe partager avec le combiné base à fil et sans fil ou les deux combinés sans fil. Les trois parties peuvent partager la conversation et aucun abonnement réseau n'est nécessaire.

##### A partir du combiné :

##### Pendant l'appel externe :

1. Suivez les étapes 1 à 4 de la section 4.11.3.
2. Appuyez et maintenez  le combiné appelant pour établir la conférence téléphonique.

##### REMARQUE :

Toute partie (combiné à cordon base ou sans fil) raccroche au cours d'une conférence téléphonique laissera l'autre partie, Présent dans l'appel externe.

# 5 ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE








Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 50 annuaires privés dans le combiné et dans la base avec noms et numéros. Chaque entrée d'annuaire peut avoir un maximum de 20 chiffres pour le numéro de téléphone et de 12 caractères pour le nom. Vous pouvez également sélectionner différentes sonneries pour vos entrées d'annuaire téléphonique. Tous sont stockés dans l'ordre alphabétique.

REMARQUE: Vous devez enregistrer votre répertoire dans chaque combine.

## 5.1 Ajouter un nouveau contact téléphonique

**A partir du combiné :**

**En veille :**

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **REPertoire** et appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour accéder à l'annuaire.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **Ajouter**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrez le nom.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrez le numéro.
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et **▲▼** pour sélectionner la sonnerie souhaitée pour votre nouvelle entrée.
6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour stocker la nouvelle entrée.

## 5.2 Recherche d'un contact téléphonique

**A partir du combiné:**


**En veille:**

1. Accéder à la liste du répertoire téléphonique.
2. Entrez le premier caractère du nom désiré dans le répertoire téléphonique en appuyant plusieurs fois.

## 5.3 Afficher un contact téléphonique

**A partir du combiné:**






**En veille:**

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour **REPertoire** et appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour accéder à la liste de contact.
2. Appuyez **▲▼** pour sélectionner l'entrée de répertoire voulu.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et **▲▼** pour sélectionner **VISIONNER**.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et **▲▼** pour rechercher le nom, le numéro et la mélodie du contact.

## 5.4 Modifier un contact téléphonique

**A partir du combiné:**





**En veille:**

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **REPertoire** et appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour accéder à la liste de contacts.
2. Appuyez ▲/▼ pour sélectionner l'entrée de répertoire voulu.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **EDITER**.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et le contenu actuel de l'affiche d'entrée de répertoire sélectionné.
5. Modifiez le nom et appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**.
6. Modifiez le numéro, puis appuyez sur la **TOUCHE GAUCHE**.
7. Appuyez ▲/▼ pour choisir votre sonnerie.
8. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer le réglage.

## 5.5 Supprimer un contact téléphonique

**A partir du combiné:**






**En veille:**

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **REPertoire** et appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour accéder au répertoire.
2. Appuyez ▲/▼ pour sélectionner l'entrée de répertoire voulu.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **SUPPRIMER**.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

## 5.6 Supprimez l'Ensemble du Répertoire

**A partir du combiné:**





**En veille:**

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **REPertoire** et appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour accéder au répertoire.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **SUP TOUT**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour reconfirmer.

## 5.7 Vérifiez l'utilisation de l'annuaire

Vous pouvez vérifier le nombre d'entrées utilisé dans votre téléphone et combien entrées d'annuaire sont disponibles pour stocker dans l'annuaire téléphonique.

### A partir du combiné:



1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **REPERTOIRE** et puis appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour accéder au répertoire.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et **▲ ▼** pour choisir **ETAT MEM.** L'affichage indique « XX/50 » (XX Voir le nombre d'entrées de l'annuaire téléphonique)
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

## 5.8 Définir les numéros de numérotation rapide

Après avoir réglé les numéros rapides, vous pouvez composer le nombre prédéterminé en appuyant sur les touches des chiffres respectifs de mode "veille".


### 5.8.1 Ajouter ou modifier le numéro de numérotation rapide

#### A partir du combiné:




Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **REPERTOIRE** et puis appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour accéder au répertoire.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et **▲ ▼** pour sélectionner **NUM RAPIDE.**
2. Appuyez **▲ ▼** et **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner entre la touche 2 à 9.

S'il n'y a aucun numéro stocké dans la touche sélectionnée :



3. Appuyez **▲ ▼** pour sélectionner une entrée dans la liste de l'annuaire téléphonique.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

Ou s'il existe déjà un certain nombre stocké dans la touche sélectionnée :

4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner **MODIFIER.**
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour sélectionner un contact téléphonique.
6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 5.8.2 Supprimer un numéro de numérotation rapide

#### A partir du combiné:

1. Répétez les étapes 1 à 3 dans la section 5.8.1.
2. Appuyez **▲ ▼** pour sélectionner un contact téléphonique.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et **▲ ▼** pour sélectionner **SUPPRIMER.**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

# 6 AFFICHAGE DE L'APPELANT (DÉPEND DU RÉSEAU)

Cette fonctionnalité est disponible si vous avez souscrit au service «Identification de l'appelant» avec votre fournisseur. Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 20 appels reçus sur le combiné et la base des informations de date/heure dans la liste d'appels du téléphone. Le numéro s'affichera sur l'écran LCD lorsque le téléphone sonne. Si le numéro correspond avec l'une des entrées de l'annuaire privé, enregistré dans le Répertoire privé le nom de l'appelant sera affiché avec le numéro. Le téléphone sonnera avec la mélodie associée à cette entrée d'annuaire.

Si le numéro de l'appelant est désactivé pour envoyer des informations sur l'appelant, « WITHHELD » s'affichera.


Si l'appel est un appel international ou avec un nombre inconnu, « hors de la zone » s'affichera.

En mode veille, si les trois derniers appels sont reçus, « 3 appels » seront affichés.

## 6.1 Afficher la liste des appels

Les appels sans réponse sont enregistrés dans le journal d'appels avec le tout dernier appel en haut de la liste. Lorsque la liste d'appels est pleine, l'appel le plus ancien sera remplacé. L'appel sans réponse est marqué avec

### A partir du combiné :






1. Appuyez sur  pour accéder à la liste d'appels.

OU

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **JOURNAL**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour voir l'entrée de liste d'appel souhaitée.



## 6.2 Enregistrer un numéro de liste d'appel dans l'annuaire

### A partir du combiné:

1. Suivez la Section 6.1 pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **AJOUTER**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrez le nom.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et sélectionnez le numéro d'appel, la liste s'affichera.
5. Modifier le numéro si nécessaire.
6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner la mélodie.
7. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.




## 6.3 Supprimer une entrée dans la liste d'appels

### A partir du combiné:

1. Suivez la Section 6.1 pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **SUPPRIMER**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

## 6.4 Supprimer toute la liste de rappel




### A partir du combiné:

1. Suivez la Section 6.1 pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **SUP TOUT**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour reconfirmer.

## 7 TOUCHES DE MÉMOIRE DIRECTE

Vous pouvez stocker dans la mémoire directe (**M1** à **M4**) les numéros dans le combiné. Ensuite, vous pouvez les composer directement depuis le mode veille en utilisant le pendentif.

### 7.1 Définir les touches de mémoire directe dans le combiné

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour **MEM DIRECT**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour la clé de mémoire d'édition (**M1** à **M4**).
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE** et entrez un nouveau numéro ou modifier le numéro déjà enregistré.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer

## 8. REGLAGES DU TÉLÉPHONE





Votre téléphone est livré avec une sélection de paramètres que vous pouvez modifier pour personnaliser votre téléphone comme vous le voulez.

### 8.1 Paramètres de l'horloge

Vous aurez besoin de définir la date et l'heure afin que vous sachiez quand vous avez reçu des messages sur le répondeur ou appelez des entrées de la liste.

**A partir du combiné :**





**Définir le format de Date**

- 1.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **DATE & HEURE**.
- 2.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour afficher **FORMAT DATE**.
- 3.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir votre format de date souhaité (JJ--MM--AA ou MM--JJ--AA).
- 4.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

**Définir le format de l'heure**

- 1.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **DATE & HEURE**.
- 2.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **FORMAT HRS**.
- 3.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir votre format de l'heure désirée (12h ou 24h).
- 4.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.





**Régler l'heure**

- 1.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **DATE & HEURE**.
- 2.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL HEURE**.
- 3.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrez les informations de temps. Le temps est entré sera dans le format que vous définissez dans la section 8.1.1.
- 4.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

**REMARQUE :**

Si l'heure est déjà mise, l'heure actuelle s'affiche, dans le cas contraire, « HH--MM » s'affichera.



**Régler la Date**

- 1.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **DATE & HEURE**.
- 2.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir la **REGL DATE**.
- 3.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrez les informations de date. La date d'entrée sera dans le format que vous définissez dans la section 8.1.1.
- 4.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.



**REMARQUE :**

Si la date a été fixée à l'avant, la date du jour s'affiche, dans le cas contraire, « JJ--MM--AA » s'affichera.

## 8.2 Réglages de l'alarme

Vous pouvez utiliser ce téléphone comme alarme. Lorsqu'une alarme est définie,  s'affiche à l'écran. Lorsque l'heure de l'alarme est atteinte  et « L'Alarme ON », la sonnerie commence pour une durée de 45 secondes. Vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour désactiver l'alarme. Si la fonction snooze est activée, l'alarme se déclenche à nouveau à la fin de la période de répétition de sept minutes.

### REMARQUES:

- Appuyez sur une touche est toujours applicable, si le clavier du combiné est verrouillé et quand l'heure de réveil programmée.
- Le niveau du volume est le même que les paramètres de volume de sonnerie. Si la sonnerie est définie sur **OFF**, l'alarme sonne Présent à **VOLUME 1**.
- Pendant un appel externe ou un appel interne, si une alarme est définie, et lorsque l'heure de l'alarme est atteinte,  et « L'Alarme ON » clignote Présent. Une tonalité retentit dans l'écouteur pour avertir l'utilisateur, l'heure de l'alarme est atteinte. Une fois que l'utilisateur appuie sur une touche ou appuyez et maintenez  pour désactiver l'alarme, il reviendra à l'écran de durée d'appel.
- Lors de la pagination et la sonnerie, l'alarme ne se déclenche pas lorsque l'heure de réveil programmée. Toutefois, si la fonction snooze est activée, l'alarme retentit à nouveau à la fin de la période de répétition.




### 8.2.1 Activer/désactiver l'alarme

- Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ALARME**.
- Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ON** ou **OFF**.
- Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

REMARQUE :

Si ON est sélectionné, vous êtes invité à définir l'heure de l'alarme.





### 8.2.2 Régler l'alarme (si l'alarme est définie pour être allumé)

- Suivez les étapes 1 à 3 à l'article 8.2.1.
- Entrez l'heure de l'alarme.
- Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  Vous aurez à définir la fonction snooze.
- Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ON** ou **OFF**.
- Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

## 8.3 Réglages du combiné

### 8.3.1 Définir la mélodie de sonnerie pour les appels internes

Vous pouvez définir une mélodie spéciale pour personnaliser votre sonnerie interne. Un total de 10 mélodies est disponible pour votre choix.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **SONNERIE**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner la **SONN INT**.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner la sonnerie désirée pour les appels internes.





#### **REMARQUE :**

La mélodie respective se jouera pendant que vous parcourez la liste de la mélodie.

5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE** pour confirmer.

### 8.3.2 Régler la sonnerie pour les appels externes

Vous pouvez définir une mélodie spéciale pour personnaliser votre sonnerie externe. Un total de 10 mélodies est disponible pour votre choix.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **SONNERIE**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **SONN EXT**.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner la sonnerie désirée pour les appels externes.





#### **REMARQUE :**

La mélodie respective se jouera pendant que vous parcourez la liste de la mélodie.


5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 8.3.3 Régler le Volume de la sonnerie

Vous pouvez définir le volume de la sonnerie. Un total de 6 niveaux de volume de sonnerie y compris VOLUME OFF est fourni.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **SONNERIE**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **VOLUME**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner le volume de la sonnerie désirée.

#### **REMARQUE:**

- Le volume de la sonnerie respective se jouera au cours de votre choix.
- Si OFF est sélectionné,  s'affichera sur l'écran du combiné.

5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 8.3.4 Définir la Tonalités d'alerte

Un bip est émis lorsque vous appuyez sur une touche. Vous pouvez activer ou désactiver la tonalité des touches. Vous pouvez également activer l'alerte quand la batterie est faible et hors de portée. Signal de batterie faible retentit pendant que vous parlez au téléphone pour vous avertir que vous devez recharger votre batterie

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **ALERTE SON**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **BIP TOUCHE/ BATT FAIBLE / HORS PORTEE**.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ON** ou **OFF**.
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 8.3.5 Sélectionnez la Base

Si vous avez enregistré le combiné à plus d'une base, vous pouvez sélectionner l'un d'entre eux à utiliser avec votre appareil.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **CHOIX BASE**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner la base désirée avec lequel votre appareil fonctionne.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 8.3.6 Définir la langue du combiné

Vous pouvez choisir la langue à afficher sur l'écran du combiné sur un total de 6 langues (Anglais, Français, Allemand, Néerlandais, Italien, Espagnol, Russe).



1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **LANGUE**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner la langue souhaitée.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 8.3.7 Renommez le combiné

6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB**.
7. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **NOM COMB**.
8. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrez le nom de votre appareil.
9. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 8.3.8 Choisissez les données à afficher en mode veille

Vous pouvez choisir d'afficher le nom du combiné ou l'heure sur votre écran de veille.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB.**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **AFFICHAGE.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner le nom du combiné ou temps.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 8.3.9 Définir la réponse Auto





Si vous activez la réponse automatique, vous pouvez répondre à un appel en soulevant le combiné de la base sans appuyer sur une touche quelconque.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL COMB.**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REP AUTO.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ON** ou **OFF.**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

## 8.4 Réglages de base en utilisant le combiné



### 8.4.1 Régler la mélodie de sonnerie

Vous pouvez définir une mélodie spéciale pour personnaliser votre sonnerie externe. Un total de 5 mélodies sont fournis.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et sélectionnez **▼/▲ REGL BASE**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et sélectionnez **▼/▲ SONN BASE**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et sélectionnez **▼/▲** la mélodie de la sonnerie désirée.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 8.4.2 VOLUME DE LA SONNERIE

Vous pouvez définir le volume de la sonnerie. Un total de 6 niveaux de volume de sonnerie y compris VOLUME OFF est disponible.





1. Appuyez **touche gauche**  et **▼/▲** pour sélectionnez **REGL BASE**.
2. Appuyez **touche gauche**  et **▼/▲** pour sélectionnez **VOL SON**.
3. Appuyez **touche gauche**  et **▼/▲** pour sélectionnez le volume de la sonnerie désirée.
4. Appuyez **touche gauche**  pour confirmer.

### 8.4.3 Dés-enregistrer le combiné

Il vous est demandé d'entrer le code PIN de 4 chiffres (0000 par défaut) pour dés-enregistrer le combiné de la base. Le  du combiné dés-enregistré sera éteint.

#### **REMARQUE :**

Vous ne pouvez pas dés-enregistrer le combiné que vous utilisez actuellement.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et **▼/▲** pour sélectionner **REGL BASE**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et **▼/▲** pour sélectionner **SUPPR COMB**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et il vous sera demandé d'entrer le code PIN à 4 chiffres.
4. Entrer le code PIN à 4 chiffres.
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE** et une liste des combinés enregistrés s'affichera.
6. Appuyez sur **▼/▲** pour sélectionner l'un des appareils que vous souhaitez désinscrire.
7. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer

#### 8.4.4 Définissez le Mode de numérotation

Le mode de numérotation par défaut est idéal pour votre opérateur de réseau et votre pays. C'est peu probable que vous devez modifier ce paramètre.

- 1 Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL BASE**.
- 2 Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **NUMEROTATION**.
- 3 Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir votre mode de numérotation (**DECIMALE** ou **FREQ VOCALE** par défaut°).
- 4 Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

#### 8.4.5 Régler le temps du Flash

Le temps du flash par défaut est idéal pour votre opérateur de réseau et de votre pays. C'est peu probable que vous devez modifier ce paramètre.

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL BASE**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner le **TPS FLASH**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir votre temps flash désiré (**COURT**= 100 MS, **STANDARD** = 300MS(France), **LONG** = 600 MS).
- 4.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

#### 8.4.6 Changer le Code PIN du système

Le code PIN à 4 chiffres est utilisé pour modifier les paramètres système de la station de base. Il est utilisé pour protéger votre téléphone contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN par défaut est 0000.



1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL BASE**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **MODIF PIN**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrer le code PIN à 4 chiffres.
4. Entrer l'ancien code PIN.
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrez le nouveau code PIN.
6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et entrez le nouveau code PIN à nouveau.

## 8.4.7 Enregistrement

Votre combiné et la station de base sont préenregistrés. Jusqu'à cinq combinés peuvent être enregistrés à une station de base.

Si pour une raison quelconque, le combiné n'est pas enregistré à la station de base (l'antenne clignote même lorsque le combiné est proche de la station de base), enregistrez votre combiné selon la procédure suivante.

### **Combiné sans fil:**





1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ASSOCIER**.
2. Si vous avez plus d'une base, appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et / pour sélectionner le numéro de la base de **BASE 1**, **BASE 2**, **BASE 3** et **BASE 4**. Il y aura ✕ derrière l'actuelle base enregistré.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour afficher « PIN ? », entrer le code PIN à 4 chiffres pour la base (le code PIN par défaut est 0000).
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et l'affichage indiquera « EN ATTENTE ».
5. En même temps, maintenez enfoncée  / **HANDSET LOCATOR** sur la base pour passer en mode enregistrement.

Après un court délai, si l'enregistrement est réussi, il y aura un bip de confirmation, et l'écran du combiné retournera au mode "veille" avec le nouveau numéro du combiné. L'affichage de base revient aussi en mode "veille".

## 8.5 Réinitialiser votre téléphone

Vous pouvez réinitialiser votre téléphone aux paramètres par défaut. Après réinitialisation, tous vos paramètres personnels et appel entrées de la liste seront supprimées, mais votre liste d'annuaire téléphonique reste inchangée.

### A partir du combiné:

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **R.A.Z.**
2. Appuyer **TOUCHE GAUCHE**  et entrer le code PIN à 4 chiffres.  
( le code PIN par défaut est 0000).
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour reconfirmer.

# 9 RÉPONDEUR AUTOMATIQUE (TAM)

Votre base téléphonique comprend un répondeur téléphonique qui enregistre les appels sans réponse lorsqu'il est activé. Le répondeur peut stocker jusqu'à 59 messages avec un délai d'enregistrement maximal d'environ 15 minutes. Ainsi que l'enregistrement des messages entrants, vous pouvez enregistrer des mémos pour d'autres utilisateurs.

## 9.1 Répondeur commutation marche/arrêt

**A partir du combiné :**

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REP M/A**.  
Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ON** ou **OFF**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ON** ou **OFF**.
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.




**À partir de la touche de la base : En veille :**

Vous pouvez activer / désactiver la fonction TAM en appuyant sur **📞/ANS ON**.

## 9.2 Écouter les Messages du TAM


Si vous avez de nouveaux messages, l'écran affiche par exemple « MSGS 02/05 », ce qui signifie que vous avez 2 nouveau message et un total de 5 messages. Les nouveaux messages sont enclenchés en premiers et puis sont enregistrés.

**A partir du combiné :**

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour afficher **LIRE MSG**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  encore une fois pour lancer le message la lecture et l'écran affiche la date du message reçu.
4. Pendant la lecture du message, appuyez sur ▲/▼ pour régler le volume de lecture de message respectivement.

**REMARQUE :**

Après que le nouveau message est lu, le message sera enregistré comme un ancien message automatiquement sauf s'il est supprimé.

5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **PRECEDENT STOP**, **SUIVANT**, ou **SUPPRIMER** pour effectuer les tâches suivantes pendant la lecture du message.


- **ARRÊT** : Arrêter l'écoute du message actuel et revenir à la ANS. Menu de la machine.
- **AVANT** : Passer pour écouter le message suivant L'indication de la date du message suivant s'affiche si il y a le message suivant.
- **PRECEDENT** : Passer pour répéter la lecture du message en cours depuis le début. L'indication de la date du message en cours s'affiche.

- **SUPPRIMER** : Le message actuel et le prochain message sera enclenché.

6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

**REMARQUE :**





Alternativement, vous pouvez utiliser les touches de raccourci suivantes pour contrôler les différentes opérations pendant la lecture du message.

- Appuyez sur **5** pour arrêter la lecture du message.
- Appuyez sur **4** pour répéter la lecture du message en cours depuis le début. Appuyez sur **4** deux fois pour sauter en arrière au message précédent.
- Appuyez sur **6** pour écouter le message suivant.
- Appuyez sur **2** pour supprimer l'écoute du message actuel.
- Appuyez sur ▲/▼ pour régler le volume de lecture.
- Appuyez sur  pour activer le haut-parleur ou le désactiver.

**À partir de la touche de la base : En veille :****En veille:**

1. Appuyez sur ►/■/PLAY/STOP pour écouter des messages et les mémos.
2. Si vous souhaitez arrêter la lecture, appuyez sur ►/■/PLAY/STOP.
3. Appuyez une fois sur ◀◀/REPEAT si vous voulez répéter le message en cours depuis le début, ou appuyez deux fois pour passer au message précédent pendant la lecture du message.
4. Appuyez sur ►►/SKIP si vous voulez passer au message suivant pendant la lecture du message.
5. Appuyez sur X/DELETE si vous voulez supprimer le message en cours de lecture.

**9.3 Supprimer tous les Messages du répondeur****A partir du combiné:**

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **SUP TOUT**.
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE** .
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer la suppression de tous les anciens messages.





**REMARQUE :**

Vous ne pouvez pas supprimer les nouveaux messages, avant leurs lectures.


## 9.4 Enregistrement d'un MEMO

Vous pouvez enregistrer votre message mémo pour un autre utilisateur. Lorsque vous enregistrez un mémo, le compteur de message passera par l'un des messages pour être enclenché de la même manière que le message du TAM. L'enregistrement de MEMO peut encore fonctionner même lorsque le répondeur est désactivé.

### A partir du combiné:

- 1.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
- 2.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionnez **MEMO**.
- 3.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour démarrer l'enregistrement du mémo et « Enregistrement » s'affiche.
- 4.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour arrêter l'enregistrement et enregistrer ce mémo.

### OU

Appuyez **touche droite**  pour arrêter l'enregistrement de memo sans enregistrer les modifications et retourner au menu TAM.

## 9.5 Réglages répondeur (Base seulement)

### 9.5.1 Définir le Mode de réponse

Par défaut, le répondeur est défini en mode ANS & REC qui permet aux appelants de laisser un message. Ce mode peut être changé sur réponse ONLY qui n'autorise pas les appelants à laisser un message. Dans ce cas, vos correspondants seront demandés à rappeler plus tard.

Vous pouvez sélectionner ANS & REC ou réponse uniquement pour le répondeur.

### A partir du combiné:

- 1.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼pour sélectionner **REPONDEUR**
- 2.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼pour **REGL REP**.
- 3.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼pour sélectionner le **MODE REP**.
- 4.Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼pour choisir **REP ENR** ou **REP SIMPLE**.  
Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer

### 9.5.2 Enregistrer votre annonce








Vous pouvez enregistrer votre propre annonce pour le mode **REP ENR** ou **REP SIMPLE**. Lorsque vous enregistrez votre propre annonce, il servira quand le répondeur prend l'appel. Si vos annonces personnalisées sont supprimées, l'annonce préétablie est restaurée automatiquement.

#### A partir du combiné:

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour **REGL REP.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ANNONCES**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **REP ENR** ou **REP SIMPLE**.
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ENG ANN.**
6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour démarrer l'enregistrement de votre annonce personnalisés et « ENREGISTRE » s'affiche sur l'écran.
7. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour arrêter et sauvegarder vos annonces personnalisées. Vos annonces nouvellement enregistré s'enclencheront automatiquement. Alternativement, appuyez **TOUCHE DROITE**  pour retourner à l'écran précédent sans enregistrer l'annonce personnalisée.

### 9.5.3 Lecture du Message sortant (OGM)

#### A partir du combiné:

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**.
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour **REGL REP.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ANNONCES**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **REP ENR** ou **REP SIMPLE**.
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **LIRE ANN.**
6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour jouer votre annonce personnalisée (si vous avez enregistré une annonce personnalisée avant) et « les annonces » s'afficheront à l'écran.
7. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour arrêter la lecture de l'annonce et de revenir au menu précédent.

#### À partir de la touche de la base : En veille :

Appuyez sur ◀/REPEAT brièvement à l'écoute de l'actuel OGM (**REP ENR** ou **REP SIMPLE**).

#### REMARQUE :

Si une annonce personnalisée n'est pas enregistrée avant, l'annonce prédéterminée s'enclenchera.

## 9.5.4 Supprimer une annonce personnalisée

### A partir du combiné:

1. Répétez les étapes 1 à 6 dans la section de lecture du Message sortant.
2. Appuyez **TOUCHE DROITE** pour supprimer vos annonces personnalisées et revenir au menu précédent et l'annonce par défaut est automatiquement rétablie.

### REMARQUE :


Si une annonce prédéterminée est en cours de lecture, il est interdit de la supprimer.

## 9.5.5 Définir le Mode de réponse

Vous pouvez définir le nombre de sonneries avant que le répondeur se déclenche et commence la lecture de votre annonce. Vous pouvez régler le répondeur pour répondre après deux à huit sonneries ou MODE ECO.

La fonction de «MODE ECO» répond aux appels après la 6 ème sonnerie, jusqu'au premier message enregistré, puis le répondeur répond après environ 2 sonneries. Ceci est utile lorsque vous utilisez l'accès à distance.






### A partir du combiné :

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour **REGL REP.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner le temps de réponse (**2 SONNERIES, 4 SONNERIES, 6 SONNERIES, 8 SONNERIES ou MODE ECO**).
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir votre délai de réponse souhaité.
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

## 9.5.6 Définir la durée d'enregistrement du Message entrant

Vous pouvez définir la longueur maximale du temps d'enregistrement des messages.

### A partir du combiné:

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour **REGL REP.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **TPS ENR.**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir le temps d'enregistrement désiré (Options disponibles : **60s, 120s, 180s ou illimité**).
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 9.5.7 Définir la langue du Répondeur

Vous pouvez choisir la langue du message du répondeur sur un total de 3 langues.

1. Appuyez **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **LANGUE REP.**
4. Appuyez **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner la langue désirée du message pour le répondeur.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

### 9.5.8 Activer ou désactiver l'écoute pendant l'enregistrement

Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver le filtrage des appels de base.

Lorsque le répondeur est en marche, et lorsqu'il y a un message entrant, la base va jouer le message à travers le haut-parleur pendant l'enregistrement






#### A partir du combiné:

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour **REGL REP.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **FILTRAGE.**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ON** ou **OFF.**
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

### 9.5.9 Modifier le taux de Compression

Trois taux de compression différents (HAUTE, MEDIUM et BASSE) sont fournis pour vous permettre de sélectionner différents niveaux de qualité d'enregistrement de vos messages. Plus bas est le taux de compression, plus la durée d'enregistrement est longue, plus haut est le niveau de qualité d'enregistrement, plus court est la durée d'enregistrement total.

#### A partir du combiné:







1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour **REGL REP.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **COMPRESSION**  
(Options : HAUT, MEDIUM ou FAIBLE).
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir votre taux de compression.
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer.

## 9.5.10 Activer l'accès à distance

Votre téléphone vous permet d'écouter vos messages, ou d'utiliser votre répondeur, en appelant le répondeur lorsque vous êtes loin de chez vous en saisissant un code PIN à 4 chiffres sur un autre téléphone. Utilisez le code PIN à 4 chiffres pour empêcher d'autres personnes d'avoir accès à votre répondeur.

### 9.5.10.1 Modifier le code PIN à 4 chiffres de l'accès à distance

#### A partir du combiné:

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **MODIF PIN.**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  deux fois pour composer l'ancien code PIN (accès distant par défaut code PIN est 0000).
5. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  deux fois pour entrer le nouveau PIN de 4 chiffres.
6. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  deux fois pour entrer le nouveau PIN de 4 chiffres.






#### **REMARQUE :**

Si le nouveau code PIN entré à l'étape 6 ne correspond pas avec le nouveau code PIN entré à l'étape 5, l'utilisateur est invité à entrer à nouveau le bon code PIN de l'étape 5.

7. Appuyez **TOUCHE GAUCHE** pour reconfirmer.

### 9.5.10.2 Activer ou désactiver l'accès à distance

#### A partir du combiné:

1. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour choisir **CODE INT.**
4. Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  et ▲/▼ pour sélectionner **ON** ou **OFF** pour activer ou désactiver l'accès à distance.
- Appuyez **TOUCHE GAUCHE**  pour confirmer

### 9.5.10.3 Opérations à distance

Si vous êtes loin de votre maison, vous pouvez appeler votre répondeur pour activer ou désactiver le répondeur automatique et d'écouter vos messages à distance en utilisant un autre téléphone.

1. Passez un appel depuis un autre téléphone.
2. Lorsque le répondeur répond à l'appel et commence l'annonce, appuyer sur ✕
3. Entrez le code PIN à 4 chiffres (code PIN par défaut est 0000).
4. Appuyez sur les touches suivantes pour mener à bien vos changements.

Touches	Fonction	
	Pendant que le message n'est pas en marche	Pendant que le message est en marche
2		Supprimer le message actuel
4		Répétez le message en cours depuis le début. Appuyez deux fois pour passer au message précédent.
5	Lire le message	
6		Passer au message suivant
7	Activer le répondeur	
8		Arrêter la lecture de message actuel
9	Désactiver le répondeur	
*	Entrer le code à 4 chiffres PIN	

#### REMARQUE:

- Lorsque la mémoire de votre répondeur est pleine et le mode de réponse est en REP ENR, le mode de réponse va changer de réponse seulement automatiquement. Il va changer en mode REP SIMPLE automatiquement après que quelques messages ont été supprimés.

# 10. DÉPANNAGE

Si vous avez des difficultés avec votre téléphone, essayez les suggestions ci-dessous.

Problème	Solutions
<b>Mon téléphone ne fonctionne plus du tout.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que la batterie est installée et chargée correctement.</li><li>• Pour une performance optimale quotidienne, remplacez-le combiné filaire du téléphone sur sa base</li><li>• Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est bien branché dans une prise non contrôlée par un interrupteur mural.</li><li>• Assurez-vous que le cordon téléphonique est fermement branché sur la base téléphonique et à la prise téléphonique murale.</li><li>• Débranchez l'alimentation électrique de la base du téléphone. Attendez environ 15 secondes, puis rebranchez-la. Attendez jusqu'à une minute pour que le combiné et la base téléphonique se synchronise.</li><li>• Retirez et réinsérez la batterie. Si cela ne fonctionne toujours pas, il peut être nécessaire d'acheter une nouvelle batterie.</li><li>• Débrancher la prise téléphonique murale de la base du téléphone et branchez un téléphone qui fonctionne. Si l'autre téléphone ne fonctionne pas, le problème est probablement dû au câblage ou au service téléphonique. Appelez votre fournisseur de service téléphonique.</li></ul>
<b>Batterie faible montré à l'écran.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Placez le combiné du téléphone base pour recharger.</li><li>• Retirez et réinstallez la batterie et utilisez-la jusqu'à ce qu'elle soit complètement épuisée, puis recharger le combiné sur la base du téléphone.</li><li>• Si les mesures ci-dessus ne résolvent pas le problème, remplacez la batterie.</li></ul>
<b>La batterie ne se charge pas dans le combiné ou la batterie du combiné n'acceptent pas la charge.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que le combiné est placé correctement sur la base.</li><li>• Retirez et réinstallez la batterie, puis chargez jusqu'à 16 heures.</li><li>• Acheter une nouvelle batterie.</li></ul>

**Il y a interférence lors d'une conversation téléphonique. Mes appels disparaissent lorsque j'utilise le combiné.**

- Le combiné peut être hors de portée. Déplacer plus près de la base du téléphone.
- Si vous êtes abonné au service Internet haute vitesse (ligne d'abonné numérique - LAN) par le biais de votre ligne téléphonique, vous devez installer un filtre ADSL entre la base du téléphone et la prise téléphonique murale. Le filtre empêche les problèmes de bruits et d'identification de l'appelant causés par des interférences de l'ADSL. Pour plus d'informations sur les filtres ADSL, veuillez contacter votre fournisseur de services internet.
- Appareils ou autres téléphones sans fil branchés sur le même circuit que la base du téléphone peuvent provoquer des interférences
- Essayez de déplacer l'appareil ou la base du téléphone vers une autre prise.
- Autres produits électroniques peuvent provoquer des interférences sur votre téléphone sans fil. Installer votre téléphone aussi loin que possible de dispositifs électroniques suivants : sans fil routeurs, radios, pylônes radio, tours de téléavertisseur, téléphones cellulaires, téléphones numériques, interphones, salle moniteurs, téléviseurs, magnétoscopes, ordinateurs personnels, appareils de cuisine et autres téléphones sans fil.
- Si votre téléphone est connecté avec d'un modem ou d'un parasurtenseur, branchez le téléphone (ou le modem/parasurtenseur) à un emplacement différent. Si cela ne résout pas le problème, relocaliser votre téléphone ou un modem plus loin indépendamment de l'autre, ou utilisez un parasurtenseur différents.
- L'emplacement de votre base de téléphone peut affecter les performances de votre téléphone sans fil. Pour une meilleure réception, installer la base du téléphone dans un emplacement centralisé au sein de votre maison ou au bureau, des murs ou autres obstacles. Dans de nombreux environnements, élever la base du téléphone s'améliore performance globale.
- Débrancher la prise téléphonique murale de la base du téléphone et branchez un téléphone à fil. Si les appels ne sont toujours ne pas claires, le problème est probablement dans le câblage ou le service téléphonique.
- Contactez votre fournisseur de services téléphoniques (des frais peuvent s'appliquer).
- Si les autres téléphones de chez vous, rencontrent le même problème. Le problème est dans le câblage ou dans les services du téléphone.
- Contactez votre fournisseur de services téléphoniques (des frais peuvent s'appliquer).

---

**Traitement  
commun pour  
équipements  
électroniques.**



Si le téléphone ne réagit pas normalement, placez le combiné sur la base du téléphone. Si cela ne fonctionne pas, essayez ce qui suit (dans l'ordre indiqué) :

- Couper le courant à la base du téléphone.
  - Déconnecter la batterie du combiné.
  - Attendez quelques minutes avant de brancher l'alimentation à la base du téléphone.
  - Réinstaller la pile et replacez le combiné sur la base du téléphone.
  - Attendez que le combiné synchroniser avec la base du téléphone. Attendre une minute pour la mise en place.
- 

Ce téléphone n'est pas équipé d'une fonction de mise à la terre ! Par conséquent, certaines des fonctions peuvent être limitées lorsqu'il est utilisé dans les systèmes de PBX.

Pour plus d'informations, contactez le support technique du fournisseur de réseau.

# 11. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Informations de base	
Portée valide	Intérieur: 50m Extérieur: 300m
Durée de fonctionnement combiné	Temps d'attente : 100Hours env. Temps de conversation : 10 heures.
Paramètre de RF	
Fréquence	1,88GHz à 1,9GHz
Nombre de canaux	10
Puissance Radio	<250mW
Bloc d'alimentation	
La base	Sortie 100-240V 50/60Hz; Sortie DC6V  0.6A, 3.6W adaptateur
Chargeur	Sortie 100-240V 50/60Hz; Sortie DC6V  0.45A, 2.7W adaptateur
Combiné	2.4V; Batterie rechargeable NiMh 500mAH

**Manufacturer:** Vtech (Dongguan) Telecommunications Limited.  
Vtech Science Park, Xia Ling Bei Management Zone, Liaobu, Dongguan, Guangdong.

Produit fabriqué en Chine pour Geemarc Telecom

# 12. INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE

## Prendre soin de votre téléphone

- Le téléphone sans fil contient des pièces électroniques sophistiquées, donc vous devez le traiter avec soin.
- Éviter tout traitement rugueux.
- Placez le combiné vers le bas doucement.
- Conserver les matériaux d'emballage original afin de protéger votre téléphone si vous avez besoin pour l'expédier.

## Éviter l'eau

- Vous risquez d'endommager votre téléphone s'il est mouillé. Ne pas utiliser l'appareil sous la pluie, ou le manipuler avec les mains mouillées. N'installez pas la base près d'un évier, la baignoire ou la douche du téléphone.

## Orages électriques

- Des orages peuvent parfois provoquer des surtensions nuisibles aux appareils électroniques. Pour votre propre sécurité, prendre des précautions lorsque vous utilisez des appareils pendant les orages.

## Nettoyage de votre téléphone

- Votre téléphone dispose d'un boîtier en plastique durable qui devrait se conserver pendant de nombreuses années. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau ou au savon.
- N'utilisez pas d'eau ou de solvants de nettoyage.

## REMARQUE

N'oubliez pas que les appareils électriques peuvent causer des blessures graves si utilisé lorsque vous êtes debout dans l'eau ou mouillé. **NE PAS TIRER JUSQU'À CE QUE VOUS DÉBRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION ET TÉLÉPHONE LIGNE CORDONS MURALS.** Puis tirez l'unité par les câbles.

**MISE EN GARDE**  
**RISQUE D'EXPLOSION DE LA BATTERIE SI ELLE EST**  
**REPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT.**  
**JETEZ LA BATTERIE USAGÉE CONFORMÉMENT AUX**  
**INSTRUCTIONS.**

# 13 GARANTIE

Votre produit Geemarc (AD295) est garanti pendant 2 ans, suivant la date d'achat. Au cours de cette période, toutes les réparations ou tous les remplacements (à notre seule discrétion) seront effectués sans frais. En cas de problème, contactez notre service d'assistance ou rendez-vous sur notre site Web : [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou les ruptures de pièces. Le produit ne doit pas être altéré ou démonté par quiconque n'étant pas un représentant agréé de Geemarc. La garantie de Geemarc ne limite en aucun cas vos droits légaux.

**IMPORTANT : VOTRE FACTURE FAIT PARTIE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT ETRE CONSERVÉE ET PRODUITE LORS D'UNE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE.**

**Veillez noter : la garantie est applicable en France uniquement.**

**CE DÉCLARATION :** Geemarc Telecom SA déclare par la présente que son produit (AD295) est conforme aux exigences essentielles ainsi qu'à d'autres directives pertinentes de la norme 2014/53/UE traitant des équipements radio.

*La déclaration de conformité peut être consultée sur [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)*

**Branchement électrique :** l'appareil est conçu pour fonctionner avec une source électrique de 230V 50Hz uniquement. (Répertorié comme affichant une tension dangereuse sous les termes de la norme EN62368-1). L'appareil n'incorpore aucun interrupteur intégral Marche/Arrêt. Pour déconnecter l'appareil, coupez l'alimentation au niveau de la prise secteur ou débranchez l'adaptateur secteur. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que la prise secteur soit facilement accessible.

**Branchement du téléphone :** les tensions présentes sur le réseau de télécommunications sont répertoriées en tant que TNV-3 (Télécommunication Network Voltage), conformément à la norme EN62368-1.

# CE 14 DIRECTIVE DE RECYCLAGE :

Le système DEEE (déchets des équipements électriques et électroniques) a été mis en œuvre pour les produits en fin de vie qui seront recyclés de la meilleure manière possible. Lorsque ce produit ne fonctionne plus, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques.

Veuillez utiliser une des options suivantes :

- Retirez les piles et jetez-le dans une benne DEEE appropriée. Jetez le produit dans une benne DEEE appropriée.
- Ou rapportez-le à votre détaillant. Si vous achetez un nouvel article, l'ancien devrait être accepté.

Ainsi, en respectant ces instructions, vous contribuez à la santé publique et à la protection de l'environnement.



N'hésitez-pas à consulter notre site Internet pour obtenir des informations et de l'aide sur nos produits : [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

Téléphone 0328587599

ou fax 0328587576

E-Mail: [sav@geemarc.fr](mailto:sav@geemarc.fr)







Pour en savoir plus :  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

UG DECT295\_Fr\_v1.2

**Telecom FRANCE**  
2 rue Galilée-  
Parc de l'étoile  
59791 GRANDE-SYNTHE Cedex  
France  
E-Mail: [sav@geemarc.fr](mailto:sav@geemarc.fr)  
Téléphone du SAV:0328587599